

Staten Generael
Plaetse



PLACET.



E Staten Generael
der Vereenighde Nederlanden,
alle den geuen / die dezen
sullen sien oste hooren lesen/
salut / doen te weten: Wsoo
Wy geinformeert worden /
dat de besmetteliche Sieckte
in en om de geheele Oost-zee
meer en meer de overhandt
neemt / als mede ten platen
Lande en in de Landstreken
in Polen / Pruissen /
Pomeranien / Lyflandt / Fin-
landt / Swedenen en de aen-
grenzende Landen / en gro-
teschks beduiche zyn / dat die Sieckte moghete werden over-
gebragt in dese Landen door Goederen ofte Menschen / die
uite de Oost-zee en gemoende Landen en Steden komen
SOO IST. Dat Wy / dat voorschreke van alle met reden
gebreyde onherlen over desen Staet / en de Ingezelten han-
den / insonderheit terwyl voor desen dierghelyke pestilentialie
Sieckte uyt andere Landen in desen Staet zyn overge-
bragt / goetgebonden hebben te verbieden en interdicteren /
gelijck Wy verbieden en interdicteren by desen / eenige Wel-
len / Schapenachtien / Schape en allerhande Dellen / aller-
hande Huppen / Canefassen / Poolische Kollen of Linnen / en
allerhande Linnen / Garen van Wolle / van Blok en van
Hennip / Vlag / Merch / Hennip / Vede / Beeren / Schaftien
of Pennen / Hodden of Lampen / Hupsraedt / Beddegoet /
Klederen van Linnen of Wolle / of eenige Wagage / wolle
Wonsen / Wanten / Lakens / en allerhande wolle Waren en
Stoffen / Capetten en Cruppen daer onder begrepen / Swippe
Wostels / Wocke / Paerde en allerhande Huyz / Hase Dellen /
en allerhande Bone en Pelterp / noch oock geen ledige Goede-
ren / of Graden of Zaedt in Sachen / uyt de Oost-zee al-
hier in te brengen / het zy van wat Plaetsen aldaer het ooch
zy / en dat oock de selue Goederen aldaer door de Schippers
niet sullen mogen geladen / ofte de selue hiden / dat
die dooz eenige van haer Volk / ofte Passagiers / niet haer
overkomende / onder pretext van Caggasoren ofte Wagage /
werden in haer Schepen geladen / op poene van confiscatie
van het Schip / extincie van soodanige Goederen / tot laste
van de Egengener / en dat de selue / als mede de Schippers
daeromboven arbitralisch geconspireert / en na erigentie van sa-
ken / selfs niet de doodt / sullen werden gestraft: Sullende
den Schipper in dit geval voor sijn Volk en Passagiers
moeten verantwoorden.

Dat alle Schippers / uyt de Oostzee komende / soo rog
aldaer hare ladinge van gepermitteerde / en niet hier boven
verboden Waren hebben ingenomen / sich sullen moeten be-
geven na de Zonde / om af te waghen Convoy na dese Lan-
den / sich aldaer onthoudende van alle communicatie met an-
dere Menschen en Schepen / om geene besmettinge over te
brengen / in gevalle die onverhoedelijck onder haer mochte
zyn / settende een witte Vlagh op hare grote Mast / om be-
kent te wesen.

Dat alle de voorschreke Schippers / gehelt oock alle andere/
die voor dato deses / ofte voor dat kennisse van desen Pla-
cate aen haer heeft kunnen komen / uyt de Zonde zyn ver-
trochen / vergens hier te Lande sullen mogen inkomen / als
in het Texel en het Vlie / en in Texel intomende / sullen
moeten zeulen in de Balgh / ende in 't Vlie intomende in
Machthouder / en op die twee Plaetsen moeten blijven leggen/
sich daer van te mogen verreppen / als na bekomen
schifstelijcke permisse van de Admiraleitien aen elcken Schip-
per daer toe te geben / niet wel duidelijcke expresse van de
naem des Schippers en 't Schip / de geheele ladinge / plaet-
se daer den Schipper van daen is gekomen / en waer na toe
den seluen werde gepermitteert op te zeulen.

En dat voorts de selue Schippers aldaer in de Balgh en
Machthouder / ofte ter Plaets / waer na toe hem by schif-
stelijcke ordre / als boven / permisse is gegeven om op te zeulen /
de gepermitteerde Waren in Mastlichters wel sullen
mogen lossen / en die daer mede na hare gedestineerde Plaetsen
sullen mogen gebraght werden / doch mede niet als na
bekomene schifstelijcke permisse voor elcken Lichter / niet up-
erdructinge van den naem der Lichterman / en van de ladinge
by den seluen in te nemen / als mede van 't Gootschip / en
den Schipper des selfs / doch niet de pycactien / hier na vol-
gende.

Dat het Volk van de boornoende Mastlichters niet en
sal mogen overkomen in de Schepen / waer niet lossen / noch
docht het Volk uyt die Schepen in de Lichters.

Dat de Graden of Zaedt in de voorschreke Lichters ge-
laufen zynde / sullen moeten verschoten werden / ten minsten

six malen / voor dat ter gedestineerde Plaetsen komen / on-
derwelcken hare Bupten so veel open leggende / als het niet er
eenighants sal toelaten / en dat daerom niet meer sullen mo-
gen innen / als dat sulks bequameitelt kan geschieden /
welck verschiet - loon sal koren tot laste van den Egengener
van de Graden of Zaedt / en sullen de Lichters betract moet
ten werden op den seluen voet / als by de respective Collegien
ter Admiraleit geschiedt.

Dat de Grootshippers / hare Graden of Zaedt gelost heb-
ben / met het begin van d' Ebbe bupten voort sullen moeten
werpen de stroo Matten waer mede hante inhebbende Graden
of Zaedt van den anderen zijn gescheden geweest.

Dat oock veerdiers niemand / het zy Officieren of Matroos-
sen / van de gemelde Schepen een Landt / of pemandt aen
Wondre van de selue Schepen sullen mogen komen / sonder
daer toe mede expesse permisse schrifte / dat te hebben / met
updructingh van de namen der Persoenen / ende van den
Schipper ende het Schip / ende waer het selue van daen komt.

Ende sullen onder de voorengemelde Adres mede begre-
pen zyn alle Schepen van Geallieerten / ofte Neutraalen / die
gehantelt sullen werden egualijk met die van den Onderdanen
van den Staet:

Werdende alle Mogenheden / leggende aen de Oost-Zee of
altaer barende / hier mede versocht daer van kennisje te geben /
dat het behoort / en voort te komen / dat geen Goederen uyt
de Oost-Zee tegens Onse intentie hier te Lande werden inge-
bragt.

Allcs op poene van confiscatie der Schepen / die berder
sullen opzeulen / ofte ergens anders uyt de Oost-Zee inkomen /
bupten noode / als hier boven is geordonneert / bupten schif-
stelijcke permisse / voort so veel het eerder opzeulen belaucht /
oock die met permisse berder opzeulende / berder of op een ander
Plaetse zeulen / als by de selue permisse aen de Schepers
is gepermitteert / als mede een welcke Schepen pemandt aen
voordi is gekomen / ofte van de Schepen een Landt is ge-
gaen / waer het oock zy / bupten permisse als boven / en dat
de Schippers van de soodanige Schepen / als mede die son-
der permisse aen de Voordt van de Schepen / of van de
Schepen een Landt komen / daer over / sonder genade / met
de doodt sullen werden gestraft.

Sos oock mede alle die mit Daertingen / pemandt van
de Schepen / waer het oock zy / sonder permisse schifstelijcke
daer toe te hebben / aen Landt hengen / of van Landt aen
de Schepen / daer over sonder enige genade met de doode
sullen werden gestraft / en haer Daertingen geconfisqueert.

Oock de Lichterupden van de Mastlichters / daer eenige
gepermitteerde Goederen mede uyt de Schepen werden gelost/
petz peccerende en doende tegens het geene hier boven in
haren reguade is geordonneert / sullen de selue daer over ar-
bitralisch / selfs met de doodt werden gestraft / en haer Lichters
geconfisqueert / en de Schippers van de Grootshopen en
haer Volk mede peccerende en overtreddende / t' geene aen de
selue / by defen / voort haer / is geordonneert in reguade van de
selue Mastlichters / sullen mede daer over arbitralisch werden
gestraft / en de Grootshopen geconfisqueert.

Verders sullen geene Schepen kleyn of groot / komende
van bupten de Oostzee / als van de kleine Oost / Hamburg
en d' Ebbe / Driemen en de Water / Embden en de Eems / of
eenige daer by omrent / en tussen bepden gelegen / van de
Zonde af te reecken tot d' Eems toe huulps / eenige van de
bovengenoende sijspele Goederen ergens mogen laden / veel
min hier te Lande hengen / t' zy het Vlie / Texel / Ter-
schellingh / in of over de Watten en over d' Eems / ten zy
daer by zy behoortlijcke beedighde Attestatie / waer by den
rechten genoegh blische / waer dat alle de selue Goederen zyn
van daen gekomen ende geballen / en dat die in geuen deel
zyn gekomen noch geballen van / noch in enige Plaetsen /
daer enige infectie is / ofte oock in die saren herwaerts is

Doorts dat alle de selue Goederen met Attestation voor-
sien / het zy de Schepen met de selue komen aen enige
plaetsen in Groningerlandt / Drielandt / Overysel / Gelder-
landt / Mupden / Amsterdam / Spaerndam / Beverwijk /
eude geheel Noord-Hollandt / tot der Schellingh inluch /
niet sullen mogen werden gelost / voort dat de Attestation
daer van / dooz den Commis Generael van den quaertiere /
daer die aentomen / zyn geexamineert / ende wel behonden /
ende daer op permisse / dooz den seluen / is gegeven / om die
Goederen te mogen lossen / op poene dat alle Schepen / daer
mede enige soodanige Goederen / van de boornoende plaetsen
werden ingebraght sonder Attestatie / ofte daer uyt gelost
werden / sonder dat altoorens permisse daer toe zy gegeven
van den Commis Generael / het zy daer Attestatie by zy of
niet / sullen werden geconfisqueert / ende de Schippers daer

over arbitralisch / na hebindunge van sacchen sullen werden
gecorrigere en gestraft.

Gehelyc mede de voorschreke soodanigh ingebraghte Goe-
deren sonder Attestatie / of gelost sonder permisse van den
Commis Generael / sullen werden geconfisqueert tot laste van
de Egengener.

Ten laersten / dat geene van alle de Goederen / hier boven
genoemt / te lande per asse of anderslags / of langhs de
rivieren / sullen in dese Landen mogen ingevoert werden /
van Piuwerchans af te rekeken / tot Nijmegen van wat
Maes toe / vende inde landen / tot Pinningen toe inclus /
Plaetsen de selue dock mochten van daen komen / ten ware
waer van de selue voorten met behoortlijcke beedighde Attestation /
de selue zijn voorten niet behoortlijcke beedighde Attestation /
waer by den rechten genoegh blische / dat alle de selue Goede-
ren van wat gekomen ende geballen van ende in Plaetsen / daer ge-
noemt / noch oock

de infectie of verontrept / enige infectie / enige infectie / enige infectie

die saren herwaerts is gewest.

Ende sullen evenwel de soodanige Goederen / met Attesta-
tion / als vooren / voorten / op de Frontieren van Groninger-
landt / Westfoldingh / Drenthe / Overysel / Twente / Graef-
schap Zutphen / ende Gelderlandt / tot Pinningen toe inclus /
ofte de Maes niet mogen passeren / maer by probisie aldaer
in Packhuisen moeten werden opgeslagen / tot dat de Attesta-
tion sullen dooz de Commis Generael tot Haarlingen / Hoorn /
Amsterdam ende Rotterdam respectieveli wesen geexaminateert / en
ten volle wel en voldoende zyn behonden / als wantert ende
niet eerder / daer de selue Goederen / na de betalinge van 't Landts
recht / ende behoren van permisse van den Commis Gene-
rael / sullen uyt de Packhuisen mogen werden verloert / mit
dat de selue Goederen / terwyl die in de Packhuisen leggen /
sooghuldigh werden bewaert / ende geene onnodiige handelingh /
noch voort al geene openinge aen enige Packen / Balen / etc.
werden gedaen.

Op poene / dat alle soodanige Goederen / sonder Attestatie
ingebracht verdende / sullen werden geconfisqueert / met con-
fiscatie van de Karyen / Wagens / Paarden / Vaertuigen /
daer sulks mede is geschiedt ; en dat de Doerlyden / Schip-
pers ende andere / sulks gepleeght hebende / arbitralisch sul-
len werden geconspireert.

Als mede de soodanige Goederen / sonder Attestatie voorten /
wel niet Attestation voorten / maer die niet in de Pack-
huisen / daer toe opgericht / maer voort by de selue / dooz Schip-
pers / Doerlyden en andere / werden gevoert ende gebracht :
Ende voordi sullen de Schepen / Wagens / Karyen en Paer-
den / daer het selue mede geschiedt / werden geconfisqueert / en
de Schippers / Doerlyden en andere / arbitralisch sul-
len werden geconspireert.

Ten epnde / ende omme het geene voorschreke is / te konnen
in het wrech stellen / sullen de respective Collegien ter Admiraleit
in Drielandt / Amsterdam / op de Maes / ende in
West-Drielandt ende het Noorder-quartier resterende / op de
Frontieren van elcke sijn district / enige Packhuisen dooz op-

staen.

Ende sullen epndelijck alle de koeten / confiscactionen en ammen-
den / hier boven in desen gemelde en gedecerteert / werden
verdeelt / en zyn / een derde voort den Officier / die de calan-
ge sal dooz / een derde voort den Commis Generael / die in
het Quartier resterende / daer het sal komen voort te vallen /
en het resterende derde voort den Ambryger.

Ende op dat niemand hier van eenige ignorantie home
te pretenderen / ontbieden en versoecken Wy de Heeren Sta-
ten / Secommiteerde Raden / en Gedeputeerde Staten van
de respective Provincien / en allen anderen Justicieren en Of-
ficieren van de selue Landen / dat sy desen Plaetsen
van standen aen alomme doen verkondigen / publiceren en
affigeren in alle plaetsen / daer sulks noodigh wesen sal / en
men gewoont is soodanige publicatie en affigie te doen.

Lasten en bevelen voortz de Raeden ter Admiraleit /
den Advocaten Fiscaal / ende Commis Generael / mitgaderd
allen Admiraleit / Vice-Admiraleit / Capiteynen / Officieren en
Bevelhebberen / dezen Desen Plaetsen te achtervolgen / ende te
doen achtervolgen / procedere / ende doende procederen te-
gen de Contraventeur van dien / sonder enige gratie / oog-
lyckinge / dissimilatie ofte verdrach / want Wy sulks ten
dienste van den Lande / ende ten besten van de goede Ingae-
zelten van dien / behonden hebben alsoo te behouden. Albus
gedaen ende geaffigert in 's Gaverehage den vier en twintigsten
November sevenden honderd tien. Wag gepara-
phert / Johan van Weede, vt. Onder stondt / Ter oponnan-
tie van de hoogh-gemelde Heeren Staten Generael. Gete-
ken / F. Fagel. Zijnde op het statum gedrukt het Cache
van haer Hoogh Dog. op een rooden Quivel / ovaerdekt met
een papieren klapje.